

表 3.2(d) : 將軍澳隧道

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2004/09

| 年 / 月 Year/Month | 私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles | | | 單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less | | | 雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton | | | 總行車架次 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|---------------------|---|------------------|-----------------------|---|------------------|-----------------------|--|------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------|-----------------------|
| | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total | 東行 East-bound | 西行 West-bound | 雙程合計 Two-way total |
| 1999 | 6 453 990 | 6 262 998 | 12 716 988 | 3 025 803 | 2 995 630 | 6 021 433 | 2 219 686 | 2 248 684 | 4 468 370 | 11 699 479 | 11 507 312 | 23 206 791 | 32 053 | 31 527 | 63 580 |
| 2000 | 7 404 857 | 7 040 301 | 14 445 158 | 3 128 713 | 3 102 101 | 6 230 814 | 2 178 628 | 2 178 217 | 4 356 845 | 12 712 198 | 12 320 619 | 25 032 817 | 34 733 | 33 663 | 68 396 |
| 2001 | 8 016 210 | 7 560 599 | 15 576 809 | 3 202 646 | 3 148 272 | 6 350 918 | 2 218 811 | 2 206 082 | 4 424 893 | 13 437 667 | 12 914 953 | 26 352 620 | 36 816 | 35 383 | 72 199 |
| 2002 | 7 726 253 | 7 369 081 | 15 095 334 | 3 080 623 | 3 017 216 | 6 097 839 | 2 037 048 | 2 023 197 | 4 060 245 | 12 843 924 | 12 409 494 | 25 253 418 | 35 189 | 33 999 | 69 187 |
| 2003 | 7 574 789 | 7 273 178 | 14 847 967 | 2 739 787 | 2 706 103 | 5 445 890 | 1 800 074 | 1 794 759 | 3 594 833 | 12 114 650 | 11 774 040 | 23 888 690 | 33 191 | 32 258 | 65 448 |
| 2003 / 04 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 05 | 581 615 | 559 048 | 1 140 663 | 206 146 | 202 606 | 408 752 | 149 539 | 149 413 | 298 952 | 937 300 | 911 067 | 1 848 367 | 31 243 | 30 369 | 61 612 |
| 06 | 640 760 | 614 881 | 1 255 641 | 227 975 | 223 354 | 451 329 | 154 510 | 155 388 | 309 898 | 1 023 245 | 993 623 | 2 016 868 | 33 008 | 32 052 | 65 060 |
| 07 | 620 177 | 593 431 | 1 213 608 | 220 035 | 218 163 | 438 198 | 143 242 | 144 143 | 287 385 | 983 454 | 955 737 | 1 939 191 | 32 782 | 31 858 | 64 640 |
| 08 | 637 611 | 607 894 | 1 245 505 | 231 176 | 229 424 | 460 600 | 157 527 | 155 896 | 313 423 | 1 026 314 | 993 214 | 2 019 528 | 33 107 | 32 039 | 65 146 |
| 09 | 639 027 | 612 612 | 1 251 639 | 229 837 | 228 620 | 458 457 | 152 721 | 151 516 | 304 237 | 1 021 585 | 992 748 | 2 014 333 | 32 954 | 32 024 | 64 978 |
| 10 | 631 181 | 609 634 | 1 240 815 | 236 734 | 232 909 | 469 643 | 144 903 | 146 102 | 291 005 | 1 012 818 | 988 645 | 2 001 463 | 33 761 | 32 955 | 66 715 |
| 11 | 649 818 | 624 764 | 1 274 582 | 245 641 | 243 680 | 489 321 | 150 366 | 148 615 | 298 981 | 1 045 825 | 1 017 059 | 2 062 884 | 33 736 | 32 808 | 66 545 |
| 12 | 649 306 | 623 203 | 1 272 509 | 235 814 | 233 651 | 469 465 | 147 787 | 146 356 | 294 143 | 1 032 907 | 1 003 210 | 2 036 117 | 34 430 | 33 440 | 67 871 |
| 2004 / 01 | 673 922 | 649 016 | 1 322 938 | 247 785 | 247 658 | 495 443 | 153 902 | 151 071 | 304 973 | 1 075 609 | 1 047 745 | 2 123 354 | 34 697 | 33 798 | 68 495 |
| 02 | 710 534 | 681 452 | 1 391 986 | 227 089 | 228 871 | 455 960 | 129 466 | 127 661 | 257 127 | 1 067 089 | 1 037 984 | 2 105 073 | 34 422 | 33 483 | 67 906 |
| 03 | 635 412 | 610 591 | 1 246 003 | 222 785 | 222 452 | 445 237 | 132 966 | 130 532 | 263 498 | 991 163 | 963 575 | 1 954 738 | 34 178 | 33 227 | 67 405 |
| 04 | 664 228 | 638 180 | 1 302 408 | 243 394 | 244 246 | 487 640 | 146 203 | 144 411 | 290 614 | 1 053 825 | 1 026 837 | 2 080 662 | 33 994 | 33 124 | 67 118 |
| 05 | 636 365 | 611 759 | 1 248 124 | 226 386 | 224 337 | 450 723 | 135 093 | 134 192 | 269 285 | 997 844 | 970 288 | 1 968 132 | 33 261 | 32 343 | 65 604 |
| 06 | 690 159 | 660 790 | 1 350 949 | 242 928 | 241 855 | 484 783 | 145 101 | 144 178 | 289 279 | 1 078 188 | 1 046 823 | 2 125 011 | 34 780 | 33 768 | 68 549 |
| 07 | 666 318 | 638 730 | 1 305 048 | 237 651 | 234 884 | 472 535 | 140 240 | 138 952 | 279 192 | 1 044 209 | 1 012 566 | 2 056 775 | 34 807 | 33 752 | 68 559 |
| 08 | 673 471 | 643 524 | 1 316 995 | 237 477 | 235 437 | 472 914 | 142 776 | 142 818 | 285 594 | 1 053 724 | 1 021 779 | 2 075 503 | 33 991 | 32 961 | 66 952 |
| 09 | 663 479 | 639 205 | 1 302 684 | 234 052 | 229 929 | 463 981 | 149 317 | 149 640 | 298 957 | 1 046 848 | 1 018 774 | 2 065 622 | 33 769 | 32 864 | 66 633 |
| 09 | 677 630 | 651 329 | 1 328 959 | 233 110 | 230 317 | 463 427 | 136 323 | 135 276 | 271 599 | 1 047 063 | 1 016 922 | 2 063 985 | 34 902 | 33 897 | 68 800 |

註：將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司

Note : The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Limited on 1.4.1996.

Source : China Tollways Limited